

# 2019 中国城街道旗帜设计大赛

Downtown Winnipeg Biz 与 WCCCC 有意联合举办一场中国城街道旗帜设计大赛，奖金为 \$800.00。所有的参赛作品均可邮寄或直接送往 Downtown Biz 温尼伯办公室。比赛截止日期为 2019 年 1 月 11 日星期五下午 1 点。优胜作品将会由 Downtown Biz 悬挂展示在温尼伯中国城街道两侧与重要建筑物内，目的是为了更好地了解中国城的传统文化。

中国古老的文化符号----生肖，有十二只动物组成，每个动物都能代表一年，十二年为一个周期循环往复。2019 年是猪年，中国农历新年开始于公历 2019 年 2 月 5 日。

优胜参赛作品将与生肖猪年相关，作品旗帜颜色，格式和图片将与现有的中国城街道旗帜与建筑物相匹配，生肖猪年旗帜将展示为期一年。

## 参赛要求：

- 参赛作品富有创意，有与众不同的魅力。
- 与生肖猪年相关，细致描绘出中国传统文化里对猪的信仰。
- 作品将包含“Year of the Pig”, “2019”的字样。
- 表现出中国城独特的历史文化背景与代表性特色。
- 与现有的中国城宣传旗形式尺寸一致。
- 考虑到旗帜的长期视觉影响。（比如，最好使用生动鲜明的配色而不是容易因天气日晒而脱色，避免大面积使用白色。）
- 所使用的意象，设计需要简单明了，并适合行人及车辆从远距离观看。

## 细节要求：

宣传旗帜实际尺寸为 30"\*90"（请相应缩放设计稿以适在 8 1/2"乘 11"的尺寸下展示）

- 考虑到固定轴的尺寸，旗帜的顶部和底部应留出 3"的位置，确保安装时图案不会被破坏。
- 旗帜材料为乙烯基，并用溶性油墨印刷。
- 创作者将与 Downtown Biz 以及制造商合作，以确保设计整体外观能够完整呈现。

## 参赛人群：

所有曼尼托巴省的创作者，无论是个人还是团队，都有资格参加本次比赛。本次比赛面向所有艺术相关背景的市民开放，如诗人，作家，插画家，摄影师，建筑师，画家，素描师，设计师等。

## 评审团：

获奖作品将由生肖旗帜评审团选出。该评审团由温尼伯市中心的成员（包括董事会成员，平面设计师，艺术家和建筑师）以及华人社区。

评委会将根据以下标准评估生肖旗帜设计：

- 作品的优点和设计实力。
- 作品中描绘出了“猪年”主题以及中国城特征。
- 旗帜形式的拟议设计的可行性。
- 可以自然融入街景。
- 从远处看的可读性。（内容相关）
- 设计的跨季节长期影响。（色彩相关）

## 申请：

设计作品应在 8 1/2" X 11" 的尺寸下缩放，作品可以使用数字印刷或手绘。所选用的颜色应尽可能准确的显示。（可以使用 Pantone 匹配系统 PMS 编号）

作品需附有半页到一页的作品描述。相关概念描述将由评委会评改，描述需要详尽汇总。

设计和描述应该被安装在黑色纸板上，以便 Downtown Biz 展示评选参赛作品。

Downtown Winnipeg BIZ 不会对运输过程中丢失的作品负责。Downtown Winnipeg BIZ 不对丢失或损坏的作品负责。申请参赛的作品将不予退还。

### **制作与安装：**

生肖旗帜在制作生产及安装，维护，移动过程中的费用与责任将由 Downtown Winnipeg BIZ 承担。

### **奖金：**

对于获奖的个人或团体给予\$800.00 奖金鼓励。

### **结果通告：**

2019 年中国城街道生肖旗帜设计赛的结果将会于 2019 年 1 月公示。

### **提交与接受设计相关义务须知：**

在此提醒所有有兴趣的个人或团体，Downtown Winnipeg BIZ，温尼伯中华文化中心，及评审团都不会以个人名义接受或拒绝任何创作者的设计。每位创作者通过提交设计而产生的任何费用，损失（包括预期利润的损害赔偿）BIZ 与 WCCCC 不负任何责任。BIZ 与 WCCCC 也将不会承担由于未按照明示或暗示的条款做出的任何合同，及受其所有相关原因产生的负债。在创作者签署了与 BIZ/WCCCC 满意的书面合同之前，创作者与 BIZ/WCCCC 之间不得产生任何合法权利或责任。BIZ/WCCCC 保留不推荐任何申请，提案和结果，并保留终止或重新参与任何项目的权利。BIZ/WCCCC 将保留在未来项目，公共场所中使用所采用设计的首发权利及出版权利。

以下附申请表格，请自行打印并用英文填写。

## APPLICATION FORM

All submissions for the 2019 Chinatown Banner Project must include the following:

- Sketch of banner design (in colour, to scale) mounted on black cardboard
- Half-page to one-page written description of banner design concept mounted on black cardboard
- Application form (this page)

Deadline for all banner submissions is 1:00 pm Friday, January 11, 2019.

Incomplete forms and sketches will not be considered by the jury.

(Please print)

Name(s): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Postal Code:

\_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Instagram: \_\_\_\_\_

**PLEASE FORWARD ALL MATERIAL TO:**

The 2019 Chinatown Banner Project

The Downtown Winnipeg BIZ

Attention: Lia Abolit

426 Portage Avenue

Winnipeg, MB R3C 0C9

204-958-4629